FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 155
Enu. 15

CINQUIÈME
DU CA

Province Que. District No. 184 S. District No. 10 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} Cadar {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Herbert Taylor {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House. / Family, household or institution. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile. / Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in foundry shop", "in shop, store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans une mine", "dans une fabrique", "dans une fonderie", "dans un magasin", "dans une boutique", "dans une pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines (mêmes ou non) employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (if unpaid) due. / Coût de l'assurance (dues) inscrit du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can (1) converse in English, (2) converse in French, (3) converse in both languages, (4) converse in neither language. / Peut (1) converser en anglais, (2) converser en français, (3) converser en anglais et en français, (4) converser en aucune de ces langues.	INFIRMITIES. INFIRMITÉS. Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
Line. Ligne.																																							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1		" Rose		F	Wife	M	Apr	1886	24	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	Mere	Néant																							
2		" Arthur		M	Son	S	Jan	1906	4	Can			Fr	Canadian	R.Catholic		Néant																							
3		" Albert		M	Son	S	Dec	1906	4	Can			Fr	Canadian	R.Catholic		Néant																							
4		" Marie		F	Daughter	S	Jul	1908	2	Can			Fr	Canadian	R.Catholic		Néant																							
5		" Louise		F	Daughter	S	Dec	1909	1	Can			Fr	Canadian	R.Catholic		Néant																							
6		Comeure		M	Son	S	July	1910	1	Can			Fr	Canadian	R.Catholic		Néant																							
7	135 137	Ward Dalph	22 4	M	Head	W	July	1861	49	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	Farmer	Own acct			no	no	900																			
8		Remy		M	Son	S	Sept	1894	17	Can			Fr	Canadian	R.Catholic		Néant																							
9		Hedallia		F	Daughter	S	Dec	1898	16	Can			Fr	Canadian	R.Catholic		Néant																							
10		Dolame	6	F	Daughter	S	Oct	1901	14	Can			Fr	Canadian	R.Catholic		Néant																							
11		Lefebvre		M	Son	S	Dec	1903	12	Can			Fr	Canadian	R.Catholic		Néant																							
12		Rosa		F	Daughter	S	July	1904	7	Can			Fr	Canadian	R.Catholic		Néant																							
13	136 138	Talbot Prosper	22 9	M	Head	M	May	1867	43	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	Farmer	Own acct					600																			
14		" Josephine		F	Wife	M	Oct	1867	43	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
15		" Constant		M	Son	S	July	1890	21	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	Labourer	Own acct			no	yes	600	Bush Yard	26		60		234	234											
16		" Marie		F	Daughter	S	March	1892	19	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
17		Victor		M	Son	S	Jan	1894	17	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Labourer	1																							
18		Virginie		F	Daughter	S	Jan	1898	13	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
19		Alfida	10	M	Son	S	July	1899	12	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
20		David		M	Son	S	June	1901	10	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
21		Evangeliste		M	Son	S	March	1903	8	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
22		Eugene		M	Son	S	Jan	1907	4	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
23	137 139	Rochelaine Eusebe	25 9	M	Head	M	May	1861	50	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	Farmer	Own acct			no	no	900																			
24		" Emery		M	Son	S	May	1892	18	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
25		" Adolphe	6	M	Son	S	Dec	1897	13	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	Cowfarmer	Own acct			no	no	50																			
26		" Mary		F	Daughter	S	Nov	1899	11	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
27		" Rosalma		F	Daughter	S	Aug	1906	5	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
28		" Mary		F	Daughter	S	July	1908	2	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
29	138 140	Clermont George	24 4	M	Head	M	July	1866	45	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	Farmer	Own acct			no	no	900																			
30		" Mary		F	Wife	M	July	1871	40	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
31		" Katie		F	Daughter	S	Apr	1891	20	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
32		" Aresay	6	M	Son	S	March	1893	18	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	Farmer	Own acct					50																			
33		" Lillie		F	Daughter	S	Apr	1897	14	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
34		" Gertrude		F	Daughter	S	Sept	1899	12	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
35	139 141	Lalonde Adelson	24 4	M	Head	M	Dec	1867	46	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	Farmer	Own acct			no	no	900																			
36		Julien	4	F	Wife	M	July	1874	37	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
37	Fish	Celia		F	Niece	S	May	1898	13	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
38	Rubier	Evelina		F	Grand Daugh	S	June	1901	10	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
39	140 142	Lelomme Modest	24 9	M	Head	Wd	Apr	1862	49	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	Farmer	Own acct			no	no	900																			
40		" Nellie		F	Wife	M	Dec	1871	40	Can			English	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
41		" Conrad		M	Daughter	S	June	1894	17	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
42		" Lilla	11	F	Daughter	S	Aug	1895	15	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
43		" Lorme		M	Daughter	S	Dec	1897	13	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
44		" Alice		F	Daughter	S	March	1901	10	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
45		" Mary		F	Mother	Wd	May	1872	39	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
46		" Flora		F	Daughter	S	July	1903	8	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
47		" Phillias	10	F	Daughter	S	July	1902	8	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
48		" Willard		M	Son	S	Apr	1902	9	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
49		" Emma		F	Daughter	S	Apr	1904	7	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	None	Néant																							
50	141 143	Lagnon Jacko	26 9	M	Head	M	Dec	1861	50	Can			Fr	Canadian	R.Catholic	Farmer	Own acct			no	no	600																			

LP.